

DST Südwest : nouveau salon pour le tournage et l'usinage par enlèvement de matière

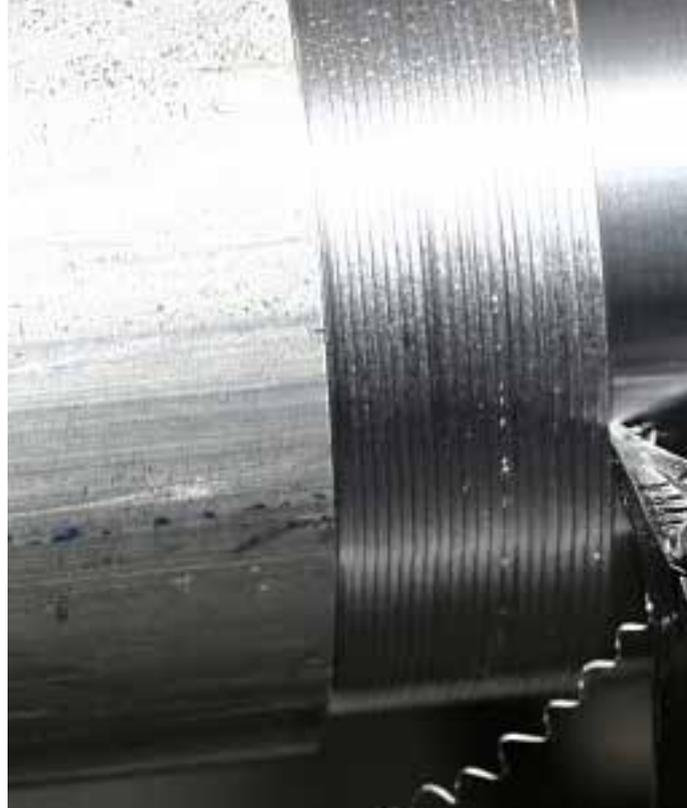
Pendant trois jours, en plein cœur de la mécanique de précision, exposants et visiteurs professionnels échangeront des informations pertinentes autour des thèmes du tournage, du fraisage et de l'usinage par enlèvement de matière. Le salon DST Südwest est un tremplin pour l'innovation, un réseau pour le transfert de savoir-faire et une bourse dans le domaine de la relève et du recrutement. Il est organisé par la société SMA Südwest Messe- und Ausstellungs GmbH.

« Le tournage et l'usinage par enlèvement de matière sont des compétences-clé dans notre région. Pour garder dans le futur cet avantage en matière de connaissances et de technologies, tous les acteurs doivent travailler ensemble et unir leurs forces dont les marchés de demain auront besoin », déclare Stefany Goschmann, responsable du salon. « Avec notre nouveau salon, nous offrons aux entreprises de la région une solide plateforme pour les praticiens ».

De nombreuses entreprises de renom se sont déjà annoncées pour participer à DST Südwest, parmi lesquelles Citizen Machinery, EB Turnkey, Ergomat, Georg Noll Werkzeugmaschinen, Grauer & Karsten, FMB Maschinenbau, Grauer & Karsten, Hawema Werkzeugschleifmaschinen, Jenoptik, Maier Werkzeugmaschinen, Manurhin, MATO, müga Werkzeugmaschinen, Schlenker Spannwerkzeuge, SGA, star micronics, UB-Software, Weco Werkzeugmaschinen und W&R Industriervertretung. 65% des inscriptions proviennent de fabricants, 10% de prestataires de services, grossistes et représentants. La palette de produits présentés s'étend des machines, outils de précision, techniques de mesure, matériaux aux périphériques, programmes informatiques et accessoires. A ce jour, 80% des surfaces dans les trois halles en dur sont déjà occupés.

Le Forum DST proposera durant trois jours des exemples des meilleures pratiques, des travaux de recherche, des solutions innovantes et des tables rondes. Les exposants partageront leurs expériences et les défis rencontrés dans l'optimisation des produits, des processus et des flux de travail dans l'usinage par enlèvement de copeaux. L'accès aux conférences est compris dans le billet d'entrée au salon.

Le thème d'avenir de la mise en réseau de secteurs industriels avec les écoles et hautes écoles sera également abordé sous plusieurs angles durant le salon : en tant que transfert de technologies de la Recherche et Développement vers les entreprises, en tant que plateforme de coopération et comme découvreur de marché dans le domaine de la relève et du recrutement.



DST Südwest: Neue Fachmesse für die Dreh- und Zerspanungstechnik

An drei Tagen, an einem Ort, mitten im Branchencluster Feinmechanik, teilen Aussteller und Fachbesucher relevante Informationen rund um das Thema Drehen, Fräsen und Zerspanen. Die DST Südwest ist Marktplatz und Impulsgeber für Innovationen, Netzwerk für Know-how-Transfer und Börse für Nachwuchs- und Fachkräftegewinnung. Veranstaltet wird die neue Fachmesse von der SMA Südwest Messe- und Ausstellungs-GmbH.

„Die Dreh- und Zerspanungstechnik ist eine Kernkompetenz in unserer Region. Um diesen Wissens- und Technologievorsprung auch in Zukunft zu halten, müssen alle Beteiligten zusammenarbeiten und auch die Fachkräfte heranziehen, die für die Märkte von morgen benötigt werden“, ist Messe-Chefin Stefany Goschmann überzeugt. „Mit unserer neuen Messe DST Dreh- und Spantage Südwest bieten wir den Unternehmen der Region eine starke Plattform für Praktiker.“

Angemeldet haben bei der DST Südwest bereits zahlreiche namhafte Firmen, darunter Citizen Machinery, EB Turnkey, Ergomat, Georg Noll Werkzeugmaschinen, Grauer & Karsten, FMB Maschinenbau, Grauer & Karsten, Hawema Werkzeugschleifmaschinen, Jenoptik, Maier Werkzeugmaschinen, Manurhin, MATO, müga Werkzeugmaschinen, Schlenker Spannwerkzeuge, SGA, star micronics, UB-Software, Weco Werkzeugmaschinen und W&R Industriervertretung. Rund 65 Prozent der Anmeldungen entfallen auf Hersteller, weitere jeweils 10 Prozent auf Dienstleister, Großhandel und Vertretungen. 18 Prozent der Firmen sind ab der kommenden Messe neu in Villingen-Schwenningen



DST S'udwest 2017, Villingen-Schwenningen, Germany

DST Südwest: new trade show for turning and metal removal process

Over three days, in the heart of precision mechanics, exhibitors and professional visitors will share relevant information about the themes of turning, milling and metal removal process. The DST Südwest show is a springboard for innovation, a network for the transfer of know-how as well as a marketplace for succession and recruitment. It is organized by the company SMA Südwest Messe - und Ausstellungs-GmbH.

"Turning and metal removal process are key skills in our region. To keep this knowledge and technology advantage in the future, all actors must work together and join the forces the markets of the future will require," says Stefany Goschmann, Manager of the show. "With our new fair, we offer regional companies a strong platform for practitioners".

dabei. Das Angebotsspektrum reicht von Maschinen über Präzisionswerkzeuge und Messtechnik bis zu Materialien, periphere Anlagen, Software, KSS und Zubehör. Derzeit sind bereits 80 Prozent der Fläche in den drei festen Hallen belegt.

Im dreitägigen DST-Fachforum warten Best-Practice-Beispiele, Forschungsstudien, innovative Lösungen und Diskussionsrunden. Aussteller berichten über ihre Erfahrungen und Herausforderungen im Optimieren von Produkten, Prozessen und Workflows in der spannenden Fertigung. Der Besuch der Vorträge ist im Messeeintritt enthalten.

Das Zukunftsthema der Vernetzung zwischen Industriebetrieben, Schulen und Hochschulen wird auf der Messe DST Südwest gleich mehrfach aufgegriffen: Als Technologietransfer aus Forschung und Entwicklung in die Unternehmen, als Plattform für Kooperationen und als Marktbereiter für Nachwuchs- und Mitarbeitergewinnung.

Many renowned companies are already registered in DST Südwest, including Citizen Machinery, EB Turnkey, Ergomat, Georg Noll Werkzeugmaschinen, Grauer Karsten, FMB Maschinenbau, Grauer & Karsten, Hawema Werkzeugschleifmaschinen, Jenoptik, Maier Werkzeugmaschinen, Manurhin, MATO, muga Werkzeugmaschinen, Schlenker, Spannwerkzeuge, APG, star micronics, UB-Software, Weco Werkzeugmaschinen und W & R Industrievertretung. 65% of registrations come from manufacturers, 10% from service providers, wholesalers and representatives. The range of products extends machines, precision tools, measurement technologies, materials, peripheral devices, software and accessories. To date, 80% of the surfaces in the three permanent halls are already occupied.

Examples of "Best-Practices", research studies, innovative solutions and round tables have been programmed over three days as part of the Forum. Exhibitors will share their experiences and the challenges faced in the optimization of products, processes and workflows in metal removal process. Access to the conferences is included in the show ticket.

As topic of the future, the networking between industrial sectors, Schools and High Schools will also be addressed from various angles during the show: as a transfer of technology from R&D to companies, as a platform for cooperation and as a marketplace in the fields of succession and recruitment.



80% des trois halles en dur sont déjà occupés.
80% der drei festen Hallen sind schon belegt.
80% of the three permanent halls are already occupied.

DST Dreh- und Spantage Südwest
Mittwoch bis Freitag, 25. bis 27. Januar 2017
Messegelände D-Villingen-Schwenningen
Täglich 9.00 bis 18.00 Uhr
www.dstsuedwest.de

DST DREH-UND
SPANTAGE
SÜDWEST

DST Südwest 2017